Registered

சன்மார்க்க போதினி.

SANMARKAPOTHINI.

பத்திரவிலைவிகிதம்
வருஷத்துக்கு ரூபா க சதம் உரு
தபாற்செலவு.
இலங்கைக்குசதம் ௫௰
இந்தியாவுக்குசதம் ௫௰
பிறதேசங்களுக்கு ௭௫

ஒன்றுவிட்டொருசனிக்கிழமைகளிற்பிரசுரஞ்செய்யப்படும்.

சாதுசங்கஞ் சன்மார்க்க சாதனம்.

விளம்பரவிலைவிகிதம்
வரி ஒன்றுக்குச் சதம் ௧௰
௧௰ க்குமேல்வரி க-க்கு ௮
௨௰ க்குமேல்..........௬
இணைப்பிரசுரமொவ்வொன்றிற்கும் ரூ-ல் ஒன்று

XXVI. | Jaffna 26th November 1910 | No 24

௨௬-ம் புத்தகம் | யாழ்ப்பாணம் ௧௯௧௰ ம் ஹூ கார்த்திகை மீ ௨௬ உ சனிக்கிழமை. | சங்கியை ௨௪

கைத்தொழில்.

நம்மூரில் முற்காலம் பிறதேசப்பொருள் வருவதரிது. மிகுதிப்பற்றுத் தமக்குவேண்டியவைகளைத் தாமே செய்துகொள்ளுவார்கள். தற்காலத்திலோ எல்லாம் நூதனப்பொருளாயிருக்கவேண்டுமென்று நம்மூர்ப் பொருட்களைத் தள்ளிவிட்டு மேலைத்தேசப் பொருட்களைவாங்கத் தலைப்பட்டுவிட்டார்கள். அதனால் சுதேச கைத்தொழிலாளர் அதைக் கைவிடவும், அதை விருத்திசெய்யாமல்விடவும் நேரிட்டது. முற்காலத்தில் உடுக்கும் சீலைகளும் சுதேச நெசவுகாரராலேயே நெய்யப்பட்டன. அதற்கான நூல்களும் இங்கேயே நூற்கப்பட்டன. ஆனால் அவை [illegible]ர்களும் ஒழுங்கற்றவையும், அதனால் நெய்யுஞ்செய்யப்படுந் துணிகள் முரட்டுத்துணிகளுமாயிருக்கும். ஐரோப்பிய சீலைகள்வரவே அதன் திருத்தத்தையும்மலிவையுங்கண்டுசுதேசிகள் அத்தொழிலை அடியுடன் விட்டுவிட்டார்கள். இல்லையென்று மல்லுரோப்பியநூல்களைவாங்கி இங்கேநெசவுசெய்கிறார்கள். ஆனால் அதுவுஞ்செலவுக்குக் கட்டாதென்று கைவிடுவாருமுண்டு. முற்கால நெசவுகாரர் தங்கேலையை நிறுத்தாமல் தத்தொழிலில் முன்னேற விருப்பங்கொண்டு செவிலும் நூல் நூற்பதிலும் திருத்தமடைந்திருப்பாரானால் இவ்விழுக்கை வந்திராது.

விளக்கு, சட்டி, ஆயுதம் முதலியவைகளும் நம்மூரிலே உற்பத்தியாயின. ஏழைவீடுகளுக்கு அகாச்சதத்து மண்விளக்குப்போதுமதாயிருக்கும். அதனாலன்றோ "மண்ணுக்குமேல் மரம், மரத்துக்குமேற் குயம், குயத்துக்குமேற் குளர், குளத்துக்குமேற் கொடி, கொடிக்குமேல் பூ, பூவுக்குமேல் புகை" என்று முற்காலத்தார் கொடியுஞ்சொல்வார்கள். எரிக்கும் எண்ணெயும் பிறவிடங்களிலிருந்து வருவதில்லை. மிகுதிப்பற்றினோர் வேப்பெண்ணெய் எரிப்பார்கள். தற்காலம் வேப்பங்கொட்டையைச் சிலவிடங்களில் பொறுக்குவாருமரிது. விளக்கோ எவ்வீட்டிலும் நூதனவிளக்கேயிருக்கும். முற்காலத்தில் லோகங்களில் கைவிளக்கு, குத்துவிளக்கு, தூக்குவிளக்கு, தூண்டாவிளக்கு, சரவிளக்கு முதலியவைகளும் சுதேசகைத்தொழிலாளராற் செய்யப்பட்டுப் பாவித்தார்கள். தற்காலத்திலோ மிகுதிபற்றி மேலைத்தேச விளக்குகள் எவ்வீடுகளிலும் எவ்வாலயங்களிலுஞ் சோபிக்கிறது. சுதேசபொருள்களைக்காண்பது மரிது. கண்ணாடிவேலையன்றி மற்றையவிதமான லோகவகை வேலைகள் நம்மூர்ச் சுதேச கைத்தொழிலாளராலும் செய்யக்கூடுமாயினும் அவரைத் தூண்டிச் செய்விப்பாருந் திருத்துவாருமில்லை. மலிவும் வடிவும்நோக்கி சுதேசவிருத்தியை நோக்காமல் விட்டுவிடுகிறார்கள்.

தற்போது இந்தியவாசிகள்பலர் பெருமுயற்சிசெய்து முன்னேற்றத்துக்கு அடிக்குச்செய்கிறார்கள். நாமோ இருந்தபடி இருக்கிறோம். இச்சிறியதேசத்தில் எவ்விதமுயற்சியுங் கைகூடாதென்பாருண்டு, அது தப்பிதம். தக்க யந்திரங்கள் வாங்கக்கூடிய பிரபுக்களிருக்கிறார்கள், நல்ல கைத்தொழிலாள ரிருக்கிறார்கள், பின்னை ஏன் அம்முயற்சி சித்திபெறாது. முற்காலம் எவ்வுயர்குடும்பத்தாரிடத்தும் இராட்டினம் இருந்தது. அவ்வீட்டுப்பெண்கள் பொழுதுபோக்குக்காகப் பஞ்சோட்டி நூல்நூற்று வந்தார்களென்றறிகிறோம். தற்காலப்பெண்களிடம் மிகுதியாய்ச் சோம்பலே குடிகொண்டிருக்கிறது. எத்தொழில் செய்யினும் வெட்கமென்றெண்ணுகிறார்கள். வீட்டுக்குள்ளிருந்து செய்யக்கூடிய வேலையையும் கைவிடலாமா? பட்டினப்புறத்தில் அ[illegible] பெண்கள் தென்னந்தும்புவாங்கித் திரித்துக் கயிறுக்கி விற்றுச் [illegible]கும் ஏன் செய்யக்கூடாது? கடல்கிட்டவுண்டு. தென்னம்பொச்சும் வாங்கலாம். அதைக் கவனிப்பாரில்லை. கடற்கரைகளிலே தாழைகள் மிகுதியாயுண்டு. அவ்வோலையைவெட்டிப் பாய் இழைக்கலாம். குடைகட்டலாம். விழுதைத் தும்பாக்கிக் கயிறுதிரிக்கலாம். இப்படியிருக்க ஒருவரும் அதிற் சிந்தைவைப்பதில்லை. பெரிய முதலுள்ளவர்கள் அல்லது பரோபகாரிகள் ஒரு கொம்பனிகூடி நம்மூரில கைத்தொழில் முயற்சிக்கான யந்திரங்களை ஸ்தாபிக்கலாம். அவற்றுள் ஒன்று காகிதஞ்செய்தல். காகிதஞ்செய்வதற்குக் கடற்கரையில் ஏராளமாய்க்கிடக்கும் நாகதாளியும் உதவுமாம். தென்னம்பொச்சும் உதவுமாம். குப்பையிலே போடப்படும் வாழைச்சருகு குறி முதலியவைகளும் உதவும். ஆதலால் காகித யந்திரசாலை உற்பத்தியாக்கினால் தக்க லாபங்கிடைக்கும். இங்குள்ள அவ்வேலை நடைபெறும். இதற்கனுசாரமாக நம்மூர் வாலிபர் ஒருவர் யப்பானுக்குக் கைத்தொழில் கற்கப் போயிருக்கிறார். அவர் நற்சுகத்துடன்வந்து ஏதும் ஒரு நவமுயற்சியிற் கையிடுவார் என்று காத்திருக்கிறோம். அத்தருணத்தை நம்மூர்ப் பரோபகாரிகள் கைவிடாமல் அவர்க்குக் கூடிய உதவிபுரிந்து நம்நாடு சின்ன யப்பானென்று பெயர்பெறச் செய்வாராக. முற்காலத்தில் யாழ்ப்பாணமென்றல்ல யாப்பாணியர் குடியேறினதால் யாப்பானர்நாடு என்று பெயரிடப்பட்டுப் பிற்காலத்தில் யாழ்ப்பாணம் எனத் திரிந்ததெனப் பிற்காலத்தார் நினைக்கும்படி முன்னேற முயலுங்கள்.

வாத சிலேட்டும சுரத்தின் குணமும் மருந்தும்.

சேர்ந்ததோரொன்று சிறந்தகழுஞ்சிரஸ், டேக்குநீரிலிட்டலெட்டிலொன்றானபின், போர்த்ததிற்பலிபோட்டுக்குடித்திடில், சாந்தமாஞ் சகலசுரமானதே. வேறு.

ஆனதேவதாருமுடனடர்ந்தவேற்கொம்பர்கொள்ளுப், பானல்போலும்விழியாய்ப்பற்படகம்கொத்தமலிவசம்பு, சினமிளகுதிற்பலிமுக் திரிகைப்பழமுத்தக்காசு, ஆனதோரொன்றிருகழஞ்சு தண்ணீரிரண்டுநாழிவிட்டே.

விட்டுக்காய்ச்சியுழக்கானால் மேவும்பொருங் காயங்கழஞ்சு, இட்டுக்குடிப்பீராமாகில் விடரேசெய்தக்குடல்தன்னில், ஒட்டித்திரியும்வாதசிலேட்டுமமாஞ்சுரங்களுள்ளதெல்லாம், முட்டுப்பட்டுத்தடுமாறி முறிக்கேயோடுங்கண்டாயே.

பதார்த்த சாரம்.

தாரா.

இதன் இறைச்சிக்குத் தாதுவிர்த்தியும் பித்தமும் வாத்தி அருவருப்பும் சொறிசிரங்குமுண்டாம். கடற்றாராக்கறிக்குத் தாதுவிர்த்தியுண்டாம்.

[illegible] Tar

இது உலாந்தாமரத்தைக் குழித்தயிலமுறையாய் நீராவியாக்கி எடுக்கப்படுகிறது. நாட்பட்ட தடிமனுக்கும், மூத்திர ரோகங்களுக்கும், சொறி, சுவாசக்கிளைத்தாபிதம், அதிசாரசன்னிபாதசுரம், மலபந்தம் இவைகளுக்கும் ஒருதுளியில் அதிமதுரப்பாணிசேர்த்துக் கொடுக்கலாம். கபரோகம் இருமல் இவைகளுக்கு இதைத் தீயில்வைத்து ஆவியை முகக்கச்செய்யலாம். எச்சிற்றழும்பு, சிரங்கு, குட்டம், சொறி முதலிய சர்மரோகங்களுக்குத் தேன்மெழுகு 2 அவுன்சை உருக்கித் தாரில் 5 அவுன்சுஞ்சேர்த்து உருக்கிக் குளிரும்போது விரைவாய்த் துழாவிக்கொடுத்து மெதுவாயிருக்கும்படி தேங்காய்நெய்சேர்த்து இறக்கி இக்களிம்பைப்பூசினால் குணமாகும். தாரைவடித்து கிரியசற் (Crosote) என்னுந்தைலம் எடுக்கப்படுகிறது. இதை உள்ளுக்குக்கொடுத்தால் இரைப்பையின்வேதனை, கர்ப்பிணிவாந்தி ரத்தபித்தம், பிரமேகம், கருப்பப்பிரமேகம், மதுமூத்திரரோகம், தோணியாட்டநடுக்கம் இவைகளுக்குவந்தது. இருமல் க்ஷயரோகம் இவைகளுக்கு இதை மணக்கக்கொடுக்கலாம். மீனெண்ணெயுடன் கலந்து உள்ளுக்குங்கொடுக்கலாம். 7 சொட்டுத்தைலத்தில் மீனெண்ணெய் 18 நிறுஞ்சேர்த்துக்கொடுத்துப் பிறகு படிப்படியாய் அதிகப்படுத்தவேண்டியது. பிரதிதினம் ஒவ்வொருதுளிதைலம் உள்ளுக்குக்கொடுத்தால் சொட்டுமூத்திரம்நிற்கும். மதுமூத்திரரோகத்திற்கு 4 துளிமுதல் கொஞ்சங்கொஞ்சமாய் அதிகரிப்பித்து 10 துளிவரையும் கொடுத்தால் குணமுண்டு. நச்சுக்காற்றாலுண்டான காய்ச்சலுக்கு 22 துளிவரையில் அக்குளிற்றடவினால் வெயர்வையுண்டாகிச் சுரம் சாந்தியாகும்.

தாழை.

இதன் சோற்றால் மாதர்க்குச் சூதகமுண்டாம். பூ பசியைத்தரும். விழுது இரத்தத்தையும் தாதையுமுண்டாக்கும். காய் வாதந்தீர்க்கும். பிறமேகவாதத்திற்குத் தாளங்காயெண்ணெயும், அழல்வாதத்திற்குத் தாழம்வீழ்தெண்ணெயும் உத்தமமானது.

யாழ்ப்பாணம்.

ஊர்ச்சீர்—நன்மழை பெய்கிறது. பயிர்கள் நல்லாயிருக்கின்றன, ஆனல் முன்னெறித்த வெயிலின்ருக்கத்தால் சூடுண்டபயிர்கள் சிலவிடங்களிற் செத்தாளாயின, படுவன் கழிச்சல்போன்ற சிறப்பேதி சிலவிடங்களிலுலாவுகிறது.

குடிசனமதிப்பு—பத்துவருடத்துக்கு ஒருமுறை எடுக்கப்படும் குடிசனமதிப்பு வருகிற பங்குனிமீ 10உ இரவு எடுக்கப்படும். அத்தருணம் மதிப்புக்கணக்கரெல்லாரும் முன்னிலும்விழிப்பாயிருப்பார்களென்றும்புகிறோம்.

திட்டற்கு தற்பாடம்—யாழ்ப்பாண மணியகாரனை அடித்த திட்டருள் 1-ம் எதிரிக்கு 6 மாசமறியலூழியும் 50 ரூபா தெண்டமும் 2-ம் எதிரிக்கு 6 மாசமறியலூழியலும், 3-ம் எதிரிக்கு 3 மாசமறியலூழியமும் விதிக்கப்பட்டது. எதிரியை விடுவித்தார்களென்று சிலரில் விதானேவைத்தவழக்குச் சந்தேகத்தாற்போலும் விடப்பட்டது.

மல்லாகக்கோடு—இக்கோட்டை எடுத்துவிட முன் இரண்டு மூன்றுமுறை முயன்றும் விட்டுவிட்டார்கள். இப்போதும் அதைஎடுத்துவிடவும் ஊர்காவற்றுறையை யாழ்ப்பாணத்து நீதவானே பார்த்துவரவும் ஒழுங்குசெய்யத் தீர்மானித்தமையால் சென்ற 12உ விச்சுவே மண்டபத்தில் ஓர் பிரசித்தசபைகூடிற்று. அத்தருணத்தில் ராய்பகடூர் வாயி உவில்லியம்ஸ் சபாநாயகராளுர். இத்தீர்மானம் சரியற்றதெனச் சர்வசனசம்மதமாய்த் தீர்மானித்து அதைத் தேசாதிபதியவர்களுக்கு விண்ணப்பஞ்செய்யும்படி மெஸ். ஜே. எம். ஹென்ஸ்மன் மெஸ், தி. பொன்னம்பலபிள்ளை மெஸ், தி. சி. சங்கரப்பிள்ளை என்பவர்கள் நியமிக்கப்பட்டார்கள். சபாநாயகருக்குத் துதிகூறலோடு கூட்டம் சமாப்தியாயிற்று.

பெரியஆமை—கரையூரார் தாமபிடித்த ஒருபெரியஆமையை அறுத்துப்பார்த்தபோது அதன்குடலுக்குள்ளே சில விலைபெற்ற முத்துகளும் அழுக்காமையோடுகளு மிருந்தனவாம்.

பணத்தையிழத்தல்—வட்டுக்கோட்டையில் ஒருவர் சட்டைச்சாக்கில் வெட்டுக்கொண்டுபோன 57ரூபாய்ப்பணத்தை இழந்துவிட்டாராம். இவ்வளவு தொகையைக் கவனவீனமாய்க் கொண்டுபோகலாமா?

யாழ்ப்பாணக்கப்பல்வழக்கு—டிஸ்திறிக்கோட்டாரால் தீர்க்கப்பட்ட இவ்வழக்கின் தீர்ப்பில் மெசெஸ். உவாக்கர்கொம்பனியார் திருத்திப்படாமல் சுப்பிறீங்கோட்டாருக்கு அப்பீல் செய்திருக்கிறார்கள்.

புதியஅப்புக்காத்துமார்—இரு யாழ்ப்பாணவரசியர் கடைசியாநடந்த அப்புக்காத்துமார் பரீட்சையில் சித்தியெய்தினர். ஒருவர் மெஸ், சி. வைத்தியலிங்கம். இவர் கௌரவ கனகசபையவர்களின் மருகர். மற்றவர் மெஸ், பொ. செல்லப்பா. இவர் மன்னார்க் கச்சேரிச் சிறாப்பராயிருந்து இளைப்பாறியிருக்கும் வண்ணார்பண்ணைவாசரான மெஸ், பொன்னம்பலம் அவர்களின் புத்திரன்.

டிஸ்திறிக்கோடு—யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திறிக்கோட்டு நீதிபதி மெஸ், தெயினவர்கள் கொழும்பு றெக்குவெஸ்துக்கோட்டு நீதபதியாக மாற்றப்பட அவரதுஇடத்தில் மெஸ். பின்றோ அவர்கள் நியமிக்கப்படுவாரெனக்கேள்வி.

அபின்—அபின்வாங்குதல் கஷ்டமாய்விட்டதால் நோய்க்காக அபின் தின்றுபழகினோர் அது கிடையாமல் உயிர்திறந்ததாகவும் கதைபரம்புகிறது. அபின்தின்பவர் சொல்வதைக்கேட்டால் மெத்தப் பரிதாபமாயிருக்கிறது. குடிவகையை இவ்வித கட்டுப்பாட்டுக்குக் கொண்டுவராமல் அபின்மாத்திரங்கட்டுப்பாடு செய்தது நியாயமல்ல. அபினும் கஞ்சாவும் சிலசமயங்களில் மாண்டுபோகும் உயிர்களை மீட்கிறதென்பது உண்மை ஆதலால் இப்பிரமாணத்தை அரசாட்சியார் மீண்டுங் கவனித்தல் அத்தியாவசியகம்.

இலங்கை

இளைப்பாறல்—யாழ்ப்பாணத்திலே சிலகாலம் டிஸ்திறிக்கு நீதிபதியாயிருந்து பின் மட்டுக்களப்பு நீதிபதியாய்ப் போயிருந்த மெஸ், சாண்டர்ஸ் துரை உத்தியோகத்தாலே இளைப்பாறினர்.

மெஸ். உவேர்திங்டன் துரையுடையமரணம்—யாழ்ப்பாணத்திலே சிலகாலங்களாக டிஸ்திறிக்நீதிபதியாயிருந்து இளைப்பாறி இங்கிலாந்துசென்றிருந்த மெஸ், உவேர்திங்டன் துரை காலஞ்சென்ற துயரசங்கதிவரலாயிற்று.

சான்றுகொண்டிறத்தல்—முல்லைத்தீவில் ஒருவிதானே தனதுவேலையை வேறொரு ஆளுக்குக் கொடுத்துவிட்டதென்ற மனவிதனத்தால் காட்டுட்போய் சான்றுகொண்டிறந்துவிட்டாராம். இவ்வளவு பேதமையுள்ளவர்களுக்கேன் விதானேவேலை.

ஒருசிலுப்பு உடைதல்—காகபட்டணத்திலிருந்து 800 மூட்டைஅரிசியும் வேறு சரக்குகளும் எற்றித் திரிகோணமலைக்குவந்த கோனேசபுரவி எனுஞ்சிலுப்பு சென்ற 6உ புயற்காற்றிலகப்பட்டுச் சுண்டிக்குளத்திலே அதாவது முல்லைத்தீவுக்கு அப்பால் 27 மைல்தூரத்திலே கரையேறிப பாடாயுடைந்துபோயிற்று. லிலாசுகளிலே இருவர் இறந்தனர்.

இராசாவுக்கு ஞாபகசின்னம்—காலஞ்சென்ற எட்வேட் இராசாவுக்கு ஞாபகமாகக் கயரோககாரருக்கு ஒருவைத்தியசாலைகட்டி இராசாவுடையநாமத்தை அச்சாலைக்கிட்டு கடத்திவரவேண்டுமென்றும் கசநோய்பரவாதபடிக்கான வழிகள்செய்யவேண்டுமென்றும் தீர்மானிக்கப்பட்டது. வைத்தியசாலை கட்டவும் தளவாடங்கள் மருந்துச்சாலைகள்வைக்கவும் செலவு 2 லட்சம்ரூபா வேண்டுமாம். வைத்தியசாலைக்கான வருஷசெலவுக்காக 59700 ரூபாவேண்டுமாம்.

மெஸ், எம். பிலிப்ஸ்—அநுராசபுரக்கச்சேரியின் தலைமைச்சக்கடுத்தாராகிய இவர் இம்மாச முதற்றிகதியுடனே முதலாம்வகுப்பு உத்தியோகத்துக்கு உயர்த்தப்பட்டாரென்பதையறிந்து சந்தோஷமானேம்.

மானநஷ்டவழக்கு—சிங்கலாயா எனும் சிங்களப்பத்திரிகையின் சொந்தக்காரனன மெஸ், W. யோண் பெரேரு என்பவர் தம்முடைய புத்திரியை ஒருகிறீஸ்தவனுக்கு விவாகம்முடித்துக்கொடுத்ததையிட்டு ஓர் புத்தமதப்பத்திரிகையின் அதிபர் மேற்படி மெஸ். பெரேரு என்பவரைக் கண்டித்துப்பேசினர். மெஸ்: பெரேரு அப்பத்திராதிபர்மேலேயும் பத்திரசொந்தக்காரர்மேலேயும் 5000 ரூபாவுக்கு ஒருமானநஷ்டவழக்குவைத்தார். இவ்வழக்குக் கொழும்பு டிஸ்திறிக்கோட்டிலே விளங்கப்பட்டு 2000 ரூபாயும் கோட்டுச்செலவும் இறுக்கும்படி தீர்ப்பாயிற்று.

சேர் கியூ கிளிவ்வோட்—இலங்கைக் கொலோனியல் சக்கிடுத்தாராகிய இவர் தம் பத்தினியாருடன் வருகிறவருடத் தைமீ 6உ மார்செலிஸ் துறைமுகமிருந்து புறப்பட்டு அடுத்த 21உ கொழும்புவந்து சேரவிருக்கின்றாராம்.

மின்சாரதீபம்—கொழும்புக்கும் கண்டிக்குமிடையேபோகிற புகைரதங்களுக்கு மின்சாரதீபம் அமைத்தாயிற்று. மற்றையபகுதிகளுக்கும் இனிமேல் வைக்கப்படும்போலும்.

பிரதிநிதித்தெரிவும்அரசாட்சிஉத்தியோகஸ்தரும்—அரசாட்சிஉத்தியோகஸ்தர் பிரதிநிதித்தெரிவில் தலையிடப்படாதென்ற பிரமாணத்துக்குமாறாக மெஸ், உபசேகரஎன்பவர் மெஸ். இராமநாதன் ஒருவரே கற்ற இலங்கைவாசிகளின் பிரதிநிதியாயிருக்கத் தகதவரென்று ஒருபத்திரிகைக்கு எழுதியதால் அவரை வேலையால் நீக்கிவிடப்படும்போலிருக்கிறதாம்.

பாளிமேந்துகுலைதல்—இங்கிலிஷ பாளிமேந்து இந்த 28உ குலைந்து பிரதிநிதிகளின் புதுத்தெரிவு நடைபெறும். பிரபுக்கள்சபையாருக்கும் ஊர்ப்பிரதிநிதிகள் சபையாருக்குமுள்ள பிணக்கே இப்பொழுது பாளிமேந்து குலைந்து புதியதெரிவு நடைபெறுவதற்கேதுவாயிற்று.

முத்துச்சிப்பிப்பார்—மதிச்சுக்கட்டியில் முத்துச்சிப்பிப்பார்களைப் பரிசோதிக்கும்பொருட்டு மெஸ், தோமஸ் சவுத்வெல் என்னுங் கலாநிபுணர் அங்குசென்றிருக்கின்றனர்.

பேதி—சென்ற 15உ தூத்துக்குடியிலிருந்து கொழும்புக்குத் தபால்கொண்டுவந்த கப்பலில் ஒருவனுக்கு இந்நோய்கண்டு இறந்தனன்.

நோய்திர வுபாயம்.

அநேக ரோகங்களுக்கு மூத்திர உப்பு விஷமே (யூரிக் ஆஸிட் பாய்ஸன்) காரணம். நாப்பலமாயும், ரோகம் முதிர்ந்தும் உள்ள மூத்திரப்பை தான் செய்யவேண்டியபடி செய்யாமல், ரத்தத்திலிருந்து மூத்திரத்தை வடிகட்டாதது ஆகிறது. உடம்பு முழுதும் சுகமாயிருக்கிறதற்கு முக்கியமான காரியம் மூத்திர விஷம் ரத்தத்திலிருந்து பிரிவதுதான்.

பலமில்லாமலும், ரோகம் நிறைந்தும் இருக்கிற மூத்திரப்பையின் லக்ஷணங்களாவன:— முதுகுநோய், தூக்கம் பிடியாதிருத்தல், ஜலம் கொஞ்சமாயிறங்குவது, மூத்திரம் நிறமாறுதல், மூத்திரத்திலிருந்து புகை கிளம்புவது, எப்போதும் தாகம், ஆயாசம், பலவீனமான இருதயம், தலைநோவு; தைரியமில்லாமை, கண்பார்வையின் மந்தம், தலைச்சுற்று, கீல்களும், சதைகளும் புண்ணுகி அசைக்க முடியாமற் போவது, மறதி, சாதாரண பலவீனம் முதலானவை. இந்த லக்ஷணங்கள் உண்டானபோது, அசட்டை செய்துவிட்டால், கீழே சொல்லும் ரோகங்கள் தப்பாமல் உண்டாகும். மூத்திர ரோகம், திமிர்வாயு, மகோதரம், பருமூத்திர ரோகம் முதலானவைகளும், ஸ்திரீரோகமென்று தப்பாக எண்ணிக்கொள்ளும் ரோகங்களும். (டோன்ஸ் பாக்-ஏக் கிட்னி பில்ஸ்) டோன் அவர்களுடைய முதுகுநோய் மூத்திரப்பை ரோகமாத்திரைகள், மூத்திரப்பையிலும், மூத்திர அவயவங்களிலும் புகுந்து, மூத்திர விஷத்தை ரத்தத்திலிருந்து பிரிக்கும். அது நடந்தால், சரீரசுகம் தப்பாமல உண்டாகும். சுகமாய் இருக்கவேண்டுமானல் மூத்திரப்பை ரோகமடையாமல் வைத்துக்கொள்ளவேண்டும். மூத்திரப்பையை ரோகமடையாமல் காத்துக்கொள் வதற்கு ஒற்ற மருந்து (டோன்ஸ் பாக்-ஏக் கிட்னி பில்ஸ்) டோன் அவர்களுடைய முதுகு நோய் மூத்திரப்பை ரோகமாத்திரைகளே.

ஒரு புட்டி விலை, ரூபா. 2 0 0
6 புட்டியின் விலை, ரூபா. 10 8 0

இவை, இவை மருந்து வியாபாரிகள் எல்லாரிடத்திலும், சென்னையில் ஏஜண்ட் ஆன டப்பிளியு. ஏச். மைக்வர் அவரவர்களிடத்திலும், கிடைக்கும்.

Tam

1862 தொடங்கி 1910 வரைக்கும் நிலைபெற்றதே அதன்மேன்மைக்குச் சாட்சி.
நாற்பதுவருஷகாலமாய
ஸ்கொற் இமல்ஷன்
எந்தத் தேர்ந்தவைத்தியரின் பரிசோதனைக்கும் குறைவுள்ளதாய்க் காணப்படவில்லை.
அதின்பெறுபேறாக
இக்காலத்தில் உலகமெங்கும் சுவாசப்பைரோகம், இருமல், தடிமன், தேகபுஷ்டியின்மை, உணவில்விருப்பமின்மை ஆகியநோய்களுக்குப் பலராலுமங்கீகரிக்கப்பட்டமருந்தாயும் பிசாவகரும் பிள்ளைகளும் பெலன்தரும்மருந்தாயும் தசைகளைவளர்க்கும் மருந்தாயும் பாவிக்கப்படுகின்றது.

வாங்கும்போது இந்த சுலோகம் மீன்பிடிகாரனின் அடையாளமிட்ட, Emulsion இருக்கிறதைப் பார்த்து வாங்குங்கள்

கையால் தொடப்படாது

எல்லாமருந்து வியாபாரிகளிடத்திலும் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

SCOTT & BOWNE LTD
MANUFACTURING
CHEMIST
ENGLAND LONON

புகையிலைச்செய்கை—யாழ்ப்பாணவல்ல புது மாதிரி புகையிலைசெய்கைபண்ணப்பட்டுவந்தது. இது இப்போ வெட்டியுணர்த்தப்படுகின்றது. ஐரோப்பாக்கண்டத்திலுள்ள பிறிதன் என்னுமிடத்துக்கு முதல் சிலசிப்பங்கள் அனுப்பப்படுமாம். அவ்விடம் புகையிலைவர்த்தகர் தக்குச் சிறாததானையாம்.

சர்மனியஇளவரசர்—முடிக்குரிய இவ்விளவரசரும் பாரியாரும் 20உ காலை 9 மணிக்குக் கொழும்புத்துறைமுகத்திலிறங்கி நேரே கோல்பேஸ்ஹோட்டலுக்குச்சென்று தங்குகின்றனர்கள். அவர்கள்தங்குவதற்காக அப்போசனசாலை பெரும்பொருள்கொண்டு சிங்காரிக்கப்பட்டிருந்தது. அன்றிரவு இராசகுடும்பத்தவர் தேசாதிபதியவர்களால் விருந்தளிக்கப்பெற்றார்கள். 21உ இராணிமாளிகையில் பிரபுக்களுடத்தியோகஸ்தர் கூடியகொண்டாட்டச்சபையில் உபசரிக்கப்பட்டார்கள். 22உ இவ்வரசர் தம் பரிசனங்களோடு கண்டிக்குப்புறப்பட்டார்கள்.

வர்த்தமானத்திரட்டு.

மெச்சிக்கோகலகம்—20உ சக்கரகேறக்கஸ் என்னுமிடத்தில் ஓர்கலகம் நடைபெற்றது. இராணுவப்படைவீரர்சட்டத்தில் 100 பேர்வரையில்கொல்லப்பட்டார்கள். பிரேதங்கள் தெருவீதிகளிற் கிடக்கின்றன.

இந்தியகாங்கிரேஸ்—மார்கழிமீ 27-28-29ந் திகதிகளில் அலகபாத்திலகூடவிருக்கிறது. மடனமோகன்மலேவியா பண்டிதரவர்களே அக்கிராசனராயிருப்பார்.

தெங்காய்த்தும்பு—தெங்காய்த்தும்பில் கடதாசி செய்யலாமென்று அகௌரில் ஒருவர் கண்டுபிடித்திருக்கிறார். தொடுவாய் இராச்சியத்தில் இத்தும்பால் காகிதஞ்செய்யும் யந்திரசாலையொன்று உற்பத்தியாகப்போகிறதாம். அப்படியானால் தெங்காய்க்கு இன்னும் விலையேறும்.

புலியுடன்பொருதல்—சிலாங்கூரில் சென்ற 8உ லாங்காட்ரோட்டில் ஒருவன் பைசிக்கிள்வண்டியில்வரும்போது அவனை ஓர் சிறுத்தைப்புலி தாக்கிவர அவன் வண்டியையும்விட்டுவிட்டு ஓடிச் சீனன்குடியிருப்பிற்சேர்ந்தான். அத்தருணம் சின்னாறுக்குப்போக ஓர் குதிரைவண்டிவர அதிலுள்ளவர்களுக்கு இச்சங்கதியைச்சொன்னான். அதிலுள்ளவர்கள் கூடப்போய் அதிலொருதமிழன் பைசிக்கில்வண்டியை எடுக்கவே பதுங்கியிருந்த புலி பாய்ந்து அவனுடைய காலைப் பற்றிக்கொண்டது. இருவரும் வெகுநேரம் யுத்தம்புரிந்தும் புலி தமிழனைக் கைவிடாமல் கையையுங்கடித்துவிட்டது. அவனும் அதன் கண்களைத்தோண்டப் பிரயாசப்பட்டுங் கூடாமற்போயிற்றாம். சமீபத்திலிருந்தவர்கள் தம்பட்டத்தையடித்துச் சத்தமிட்டு வெருட்டிப் புலியைக் கலைத்துவிட்டார்களாம். காயப்பட்டவன் சின்னாறு ஆஸ்பத்திரியில் பரிகரிக்கப்படுகிறான்.

பேர்சியா—பேர்சிய பழைய ஷா அரசர் வியன்னாவுக்குச்சென்றிருக்கிறார். ருஷியா பேர்சிய எல்லையைத்தாண்டிப் படைவீரரையனுப்புவதைப் பேர்சியா ஆட்சேபித்தும் ருஷியா அதை அங்கீகரிக்கவில்லை. பேர்சியாவை அன்னியராசாங்கள் தம்முட் பங்கிடவுங்கூடுமென்று பேசப்படுகிறது.

பார்ல்மேந்துசபை—பிரபுக்கள்சபையாருக்கும் மந்திரிசபையாருக்கும் இடையில் தோன்றுபிரிக்கவிவகாரமாய் ஒவ்வாமைநேரிட்டிருக்கிறது. மெஸ், அஸ்குவித் மந்திரியாரின் தீர்மானத்தைப் பிரபுக்கள்சபையார் அங்கீகரிக்கவில்லை. அது உண்மையற்றதும் பெருமதியற்றதுமென இகழ்ந்து தள்ளிவிட்டார்கள்.

கடிதங்கள்.

மரணம்.

காரைநகர் பிரமஸ்ரீ கு. சதாசிவஐயரின் பிரதம பத்திரியும், வட்டுக்கோட்டை மணியகாரன்கோவிற் பூசகர் அ. தம்பிஐயரின்புத்திரன் குமாரசாமிஐயரின் பாரியாருமான செல்லம்மா சென்ற ஐப்பசிமீ 23உ செவ்வாய்க்கிழமை 10 மணிக்குச் சிவலோகப்பிராப்தியாயினள். இவருடைய நாயகன் மாமன் தகப்பன் சகோதரருடன் யாமுமனுதாபப்படுகிறோம்.

இங்ஙனம்,

மு. சபாரத்தினஐயர்.

இந்துபாலபோதினிப்பத்திராதிபர்,

வெள்ளவாய்.

காலநிலை— சென்றவாரந்தொடக்கம் நன்மழை வருஷிக்கின்றது. பனியும் குளிரும் அதிகம். காய்ச்சல்முதலியரோகங்கள் தலைகாட்டுகின்றன, சோளன் குரக்கன் ஆதிய சேனைப்பயிர்கள் செய்கைபண்ணப்படுகின்றன.

மெஸ், ராப்பிசிங்கோவின்தேகவியோகம்—கண்டிப்பட்டணத்தைப்பிறப்பிடமாகக்கொண்டவரும் வெள்ளவாய் போஸ்மாஸ்டர் மெஸ், பொராவின் மாமனுமாகிய இவர் சென்ற 6உ தம் சொனவூரில் ஜனனமத்தியில் தேகவியோகமானார். இவர் சென்ற ஈட்டுவருடங்களாக வெள்ளவாயில்சேவித்தவர். அதிக கூர்ந்தஅறிவும் விவேகமும் உள்ளவர். இவர் இங்கிலிஸ்கல்வியில் இரண்டாம் தராதரப்பத்திரம் பெற்றவருமன்றிச சித்திரவேலைகளிலும் கைதேர்ந்தவர். இவரையிழந்து புலம்பும் மக்கள் மருமக்களுடன் நாமும் அனுதாபப்படுகின்றோம்.

போஸ்மாஸ்டர் செல்லப்பா— மொனறகெலைத்தபாற்கந்தோரில் உத்தியோகமாயிருந்த மெஸ், செல்லப்பா என்பவர் ஊர்காவற்றுறைத் தபாற்கந்தோருக்கு மாற்றப்பட்டார். இவருடைய இடத்துக்கு ஊர்காவற்றுறைப் போஸ்மாஸ்டர் மெஸ், பொன்னையா அகர்கள்வந்து தமஉத்தியோகத்தைநடத்திவருகிறார். மெஸ், செல்லப்பா இவ்விடத்தைவிட்டு நீங்கும்போது அனேக பிரபுக்கள்கூடிப் பயணோபசாரஞ்செய்து அனுப்பினார்கள். இவர் சென்றஇடமெல்லாஞ் சிறப்பெய்தி வாழுவாராக.

கார்த்திகைவிரதமும் கதிர்காமயாத்திரிகளும்— கதிர்காம யாத்திரைக்காரர் தம் சுயபட்டினங்களில் [illegible] சுகாதாரபத்திரம்பெற்றுக் கதிர்காமம் வரவேண்டியவர்களாயிருக்க அச்சட்டத்தையச் சட்டைசெய்யாது தாம் நினைத்தநினைத்தபடி யாத்திரைசெய்யப்புறப்பட்டு ஐயோ! அவர்கள்இக்காட்டுச் சோறனை ஆராட்சி ஆதிய தலைமைக்காரராற் பட்ட நெருக்கிடை கொஞ்சமல்ல.

உத்தரவுப்பத்திரம்பெற்றவர்கள் யாதொரு தொல்லையின்றி இன்பதுன்பங்களைப் பறுவாய்பண்ணுது குறிக்கப்பட்ட திருக்கார்த்திகைத்தினத்துக்குப் போய்ச்சேர்ந்தார்கள், வெள்ளவாய் சோறனை ஆராட்சியார் கையிலகப்பட்டு சிறுஅறைகளில் ஊணுறக்கமின்றிப் பலவருணத்தினரும் ஒருங்கே மூன்றுநாள் அடைக்கப்பட்டுப் பின் விடுதலை யாக்கப்பட்டார்கள். இவர் விடுதலையாகுதற்கு இவர் எண்ணிவந்த திருக்கார்த்திகைத்தினம்முடிவானது. அந்தோ! பரிதாபம், மலைகளையுங் காடுகளையுந்தாண்டி விரதமனுட்டிக்கக் கதிர்காமதரிசனஞ்செய்யவந்து கோயிலுக்குப்போகும்பாதையில் 36 மைலுக்குள் மறியலாக்கப்பட்டு யாத்திரிகர்பட்ட கஷ்டம் பெரிது! பெரிது! ஆடிமாசத் திருநாளுக்கல்லோ சுகாதாரபத்திரம் வேண்டும். திருக்கார்த்திகைத்தினத்துக்கு அப்பத்திரம் அவசியமில்லையென்றுசொல்லுகிறார்கள். இன்னும் சோறனை ஆராட்சியாதிய தலைமைக்காரர் கண்ணுக்குத்தப்பி எத்தனையோபேர்கள் காடுபோய்த்தெருந்தார்கள் மட்போனார்கள்.

கடுங்கடையாலுஞ் சாப்பாடுறக்கமின்மையாலும் மழையின்தொல்லையாலும்தேசவித்தியாசத்தினாலும் காய்ச்சல் இருமல் கழிச்சல் ஆதியரோகங்களால் கஷ்டமடைந்தவர்களுடன் இவ்விடத்தில் கதிர்காமயாத்திரிகளைக்காணக்கூடும். இவர்கள்தங்குவதற்கு விடுதிசத்திரம் இக்கானகத்தில்லை. பத்துக்கட்டை பதினொருகட்டைக்குள்ளிருக்கும் P.W.D. கூலிலயினும் ஓவசியர்மார்களின் வங்களாக்களும் அவர்களின் உதவிசகாயங்களுமில்லாவிட்டால் இந்த யாத்திரிகர் படுந்துன்பம் பன்மடங்கதிகப்படும் என்பதற்குச் சந்தேகமில்லை, இதற்கத்தாட்சியாக சென்ற ஆடித்திருவிழாவுக்கு யாத்திரியாய்வந்த ஒர்பிரயாணி அப்புததோக்கும் கொஸ்லாந்தைக்குமிடையிலே ஒருகாட்டுக்காணில் செத்துக்கிடந்து கவுண்மேந்தால் எடுத்துப்புதைக்கப்பட்டான்.

எத்திறத்தினர்க்கும்நேற்றுமாறு வெள்ளவாய்துவசியர் மெஸ் எஸ் சிமொய்பின்னை அமர்கள்செய்யும் பரோபகாரமும் உதவியும் பெரிது பெரிது: யாழ்ப்பாணத்து மகான்கள் இந்த யாத்திரிகளுக்கு உதவிசெய்ய இக்காட்டில் எழுந்தால் நட்டம் வருமென்று எண்ணவேண்டியதில்லை.

இங்ஙனம்,

ஓர்யாழ்ப்பாணி,

P. T. F.

பலநோய்க்கு ஒருகாரணம்.

ஜி. ஏ. றைய்ஹேனட்.

இக்கவாலிபன் செமியாக்குணத்தாலும் வாதத்தாலும், நித்திரைப்பங்கத்தாலும், வருந்தினன்.

நல்லஇரத்தம் சவுக்கியத்தைக்கொடுத்தது. டக்டர் உவில்லியம்ஸ் பிங்பில்ஸாலே செழித்ததும், சிவந்ததும், சுகங்கொடுப்பதுமான இரத்தம் வரலாயிற்று.

மெஸ்.யோர்ஜ் ஏ. றைய்ஹேனட் என்பவர் தமக்குள்ள நோயெல்லாம் செமியாக்குணத்தினாலே தான் வரலாயிற்றென்று முந்தமுந்தத்தீர்மானித்துக்கொண்டார். அசுத்தமான இரத்தத்தினாலேதான் இந்நோய்கள் வந்ததென்று சொல்லியிருப்பாரானால் அது சரியாகும். டக்டர் உவில்லியம்ஸ் பிங்பில்ஸைச்சாப்பிட்டு அதனாலே செழித்த சிவந்த சுகஇரத்தமே தன்னுடைய சோர்வுற்ற நரம்புத்தாரைகளைப் பெலப்படுத்துவதற்கு வேண்டியதென்பதை அறிந்துகொண்டார்.

மண்டலாபுரியிலே விக்கேவிலலா னுப்வீட்டிலே அவரைக்கண்டுபேசியபோது அவர் சொல்லியதாவது. நான் வழக்கத்திலே சாப்பிட்டுவந்த போசனமானது மூன்றுவருடங்களின்முன்னே உள்ளே தங்காது வெளியேவருவதாயிருந்தது. கஷாயம் முதலிய போசனங்களிலேதான் நான் தங்கவேண்டியிருந்தது. எதும் கட்டிப்பொருள் சாப்பிட்டால் விலாக்களிலும் நெஞ்சிலும் குத்துவதுபோன்ற நோவுண்டாகும். உடனே வாணிரும் உவாந்தியும்வரும்.

வயிற்றுப்பொருமலாலும் இருதயத்துடிப்பாலும் அதிகபாதகருந்தினேன். என்னுடைய இருதயம் விலாவைப்பற்றிப் படபட என்றடிக்கும். எனக்குச் சோர்வும் பயமும் அதிகப்பட்டது. தலைச்சுழற்சியும் மயக்கமும் அடிக்கடி வந்துகொண்டிருந்தமையினாலே மேல்வீட்டிலேறப் பயந்து விட்டுவிடுவேன். என்னிரத்தம் தண்ணீர்மயமானதும் குளிரானதும் கலந்தல்லாததுமாயிற்று, அழற்சியும் புண்ணுமான ஒருசரபவன் என்னுடைய மேலெல்லாம் உண்டாயிற்று. இவ்வேளை வாதவருத்தமுமுண்டாயிற்று, சொல்லமுடியாத உபாதி ஒரு அவயவத்திலிருந்து வேறொரு அவயவத்துக்குப்போகும். பொருத்துகளெல்லாம் வீங்கி மெதுபட்டன. இந்த நிர்ப்பந்த வருத்தங்களினாலே நித்திரைப்பங்கம் அடைந்தேனென்பது அதிசயமாகாது. வாதம் கிரந்தி இவ்வியாதிகளுக்கேற்ற உவைகளைத்தின்னுது பயந்துவிட்டுவிட்டேன். இந்தநிலையிலே இச்சம்பவத்தைச்சொல்லியவான் உயிரோடிருப்பதேபெரியஆச்சரியமாயிருக்கின்றது.

கேடான நிலைமாம்வா மெத்தமுன்னரே நான் பேர்போந்த ஒரு வைத்தியருக்கு என்நோயைத்தெரிவித்தேன். அவர் பலமாசகாலமாக எனக்குப் போத்தல்களிலே மருந்துகள்தந்தார். நான் அவைகளையெல்லாம் விட்டுக்கட்டினதுதான், அவைகளாலே எனக்கு அற்பசுகமேனும் வரவில்லை: இதன்பின்னர் சருமநோய்க்குப் பேர்போன ஒரு வைத்தியருக்குக் காட்டினேன். அவர்சொற்படி இளைப்பாறியிருக்கவும் கல்சுகாற்றுக்குமாக இந்தியாவிலே மலைநாடுகளிலே நான் வசிக்கவேண்டிவந்தது. முந்திய வைத்தியருடைய மருந்திலே சுயமவராதது போலவே இதமாற்றத்தாலும் எனக்கு ஒருசுகமும் வரவில்லை. நான் ஏமாற்றப்பட்டுக் கேகலேஸ்தயிலே மறுபடியும் பேர்மாவுக்குப்போனேன்.

எனக்கு நோயதிகரித்தவர என்சினேகிதர் ஒருவர் டக்டர் உவில்லியம்ஸ் பிங்பில்ஸைச் சோதித்துப்பார்க்கும்படி சொன்னார், அவர் அதிகமாக அழுத்திப்பேசிக்கொண்டமையினாலே கடைசியிலே ஒருவாறு இசைந்து கொஞ்சமருந்தையுஞ் சாப்பிடுவதற்கு வாங்கினேன். மருந்தைச்சாப்பிட்டவுடனே எனக்குப் பசிவரத்தொடங்கியது. சாப்பாட்டுநேரமெப்போ வருமென்று காத்திருக்கவு மேலுமாயிற்று. தொடக்கத்திலே அஞ்சுசாப்பிட்டு வயிற்றிலே அதிக பாரமேறுமிருக்கக் கவனமாயிருந்தேன். படிப்படி எனமேற வழக்கமான போசனங்களையும் யாதொரு வருப்புமின்றிச் சாப்பிடத்தக்கவனானேன். பொருத்துகளிலிருந்த வீக்கங்களும் வருத்தங்களும்மாறின. தலைமயக்கமாவது நெஞ்சிடிப்பாவது இல்லாமல் முன்போல நான் நடந்துதிரியத்தக்கவனானேன். என் தேகத்திலிருந்த பருக்களும் புண்களும் படிப்படி காய்ந்துகொண்டுபோயின. அவைகளெல்லாம் காய்ந்துமாற நான் பூரணசவுக்கியமுடையவனானேன்.

நான்பட்ட வருத்தங்களிலே இங்கெடுத்துப்பேசப்பட்டது மிகச்சொற்பம். ஆயினும் மற்றமருந்துகளாலே மாறாதநோயை டக்டர் உவில்லியம்ஸ் பிங்பில்ஸ் மாற்றியதென்பதைக்காட்டுவதற்கு இதுபோதும். மண்டலாபுரியிலே நீதிபரிபாலன கொம்மிஷனர் ஆபிசிலே வேலையாயிருக்கின்ற மெஸ், றைய்ஹேனல்ட் இவ்வாறு சொல்லுகின்றார்.

வெளிநிணவர்களுக்காக ஆக்கப்பட்ட டக்டர் உவில்லியம்ஸ் உடைய குளிகைகள் அறியப்பட்ட சஞ்சீவி மருந்துகளுள்ளே தலைமையானது. இக்குளிகைகள் இரத்தத்தைச்சுத்தம்பண்ணிச் செழிப்பிக்கின்றன. இரத்தத்தின் மூலமாய் தேகத்தின் சகலபகுதிகளுக்கும் நல்லசுகத்தைக் கொடுக்கின்றன. இதனாற் சொஸ்தம்பெற்ற பலருடைய நற்சாட்சிப்பத்திரங்கள் டக்டர் உவில்லியம்உடைய குளிகைகள் செமியாக்குணத்துக்கும், ஈரல்நோய்க்கும், தலையிடிக்கும், தோல்வியாதிகளுக்கும், பருக்களுக்கும், புண்களுக்கும், வாதத்துக்கும், கிரிர்வாதத்துக்கும், வீக்கதுக்கும், காய்ச்சலின்பின்வரும்பெலவீனங்களுக்கும், வயிற்றுளைவுக்கும், குலைப்பன் காய்ச்சலுக்கும், விசேஷமாய இளவயதுதொடங்கி நடுப்பராயம்மட்டும் பெண்பாலார்படும் வருத்தங்களுக்கும் தக்கமருந்தெனக்கூறுகின்றன. இலங்கையிலே மருந்துவிலைப்படும் சாப்புகளெல்லாவற்றிலும் இம்மருந்தையும் வாங்கலாம். விலை போத்தலொன்று 2 ரூபா. ஆறுபோத்தல் 11 ரூபா.

நாகர்கோவில்.

காலநிலை.—வருணனின் தயவால் சூரியவெப்பந் தணிந்து செழிப்பின் தோற்றம் உண்டாகியிருக்கிறது. விஷபேதிஆத்தாள் சுற்றுப்பாகங்களில் வேலைகாட்டிவிட்டு நம் நாகர்கோவிலிலும் தலைகாட்டி அனேக அரும்உயிர்களை எமலோகஞ்சேர்க்கிறது.

பாட்டுக்கச்சேரி—பாகவதர் மிர். பி. சாம்ஆசிர் அவர்களும் அவர்களுடைய பரிவாரங்களுஞ்சேர்ந்து சென்றவாரம் கொட்டூரில் மிர். சாமுவேல் அவர்களுடையவீட்டில் ஒரு பாட்டுக்கச்சேரி நடத்தினார்கள். ஷெ பாகவதர் அவர்கள் அவர்களுடைய வாத்தியப்பெட்டியைக்கொண்டு அனேக இங்கிலீஷ்பாட்டுகளை வாசித்தார்கள். பாட்டுமேன்மையாக வந்திருந்தோர்யாவரும் கைகொட்டிச் சந்தோஷித்திக்கச் செய்தது. கடைசியில் அனேகவாழ்த்துதலுடன் சபாவை முடித்தார்கள். ஹோச். ஹோச். பலஹோச்.

இரட்சணியசேனை—இம்மாகாண தளகர்த்தராகிய கர்னல் நாருணி அம்மாள் அவர்கள் பாளையங்கோட்டை செய்யாற்றங்கரை, திருவனந்தபுரம், முதலிய சில்லாக்களைச்சந்தித்து சிலவ்சேவித்த உத்தியோகஸ்தர் கூட்டங்களும் நடத்தினார்கள். கர்னல் அவர்கள் திர்பார்த்ததிற்குமேலான அர்ச்சனைகளையும் கொண்டு வந்து சேர்ந்தனர். ஒரு காவல் தலைவர் அவர்களுக்கு சட்டங்களை அறிவிப்பு ஆத்தாமக்கள் அந்தஸ்தை விட்டு மெய்யனஸ்தாபமேலட்டத்திருப்பி மன மாறத்தக்கவையாயிருக்கின்றன. இக்கூட்டங்களுக்கு கர்னல் அவர்களும் முக்கிய காரியதரிசியவர்களும் பிரிகேடியர் பெரேரா அவர்களும் போயிருந்தார்கள். கர்னல் அவர்கள் தென்னிந்தியாவில் உற்சாகத்துடன் வேலைசெய்துவருகிறார்களென்பதற்குயாதொரு ஐயமில்லை.

உத்தியோகஉயர்வு—அரும்பிரயாசத்துடன் வேலைசெய்துவந்த தெண்டிவிஷன் அச்சுக் எக்சிக்கியூட்டிவ் இஞ்சினியர் மிர், ஞானகுசியேஸ் எதிராம் எக்சிக்கியூட்டிவ் இஞ்சினியராக நியமித்து சம்பளம் 350 ரூபாயிலிருந்து 500 ரூபாயானது மிகவும்சந்தோஷம்.

தேகவியோகம்—மிர், ஞான் தப்பாலவைத்தியர் சென்றசெவ்வாய்க்கிழமை இரவு வாந்திபேதியென்னும் கொடியநோயால் பிடிக்கப்பட்டுப் புதன்கிழமை $11\frac{1}{2}$ மணிவரையில் இறந்துபோனார். இவ்வூர்ச்சனங்களுக்கும் அவரையறிந்த அயல்ஊர்ச்சனங்களுக்கும் இவர்பேரில் ஒருபெரிய நன்குமதிப்பு. இவர் வைத்தியரென்ற பேர்பெற்றிருந்தது மாத்திரமல்ல மிகவும் சாமார்த்தியமுள்ளவர். சுகவீனமான வீடுகளுக்குத் தடையில்லாமல் தாராளமாய்ப் போய்க்கொண்டிருப்பார், யாரும் அவரைவிரும்பினால் உடனே தடையின்றிப் புறப்பட்டுச் சுகவீனரைக்கண்டு தகுந்தசிகிச்சை செய்துவிட்டு வருவார். அதேமாதிரியாகச் செவ்வாய்க்கிழமையன்றுஇரவும் ஒரு சுகவீனமான மனுஷனைக்கண்டு சந்தித்துவிட்டு உத்தேசம் இரவுபத்துமணிவரையில் வீடுவந்துசேர்ந்தார். சேர்ந்ததும் தான்வழக்கம்போலுள்ள ஆகாரத்தை அருந்திவிட்டு நித்திரையாகினார். ஆனால் இவர்மூலமாய் அனேககுடும்பங்களுக்கு பெருமுதவியாயிருந்தது. எந்தவேளையென்கிலும் சுகவீனருக்கு மருந்துகொடுக்கவும் தயாராயிருப்பார். என்றாலும் இதனிடையில் அருமையானவைத்தியரை இழந்தது அவரது குடும்பத்துக்கும் அயல்சனங்களுக்கும் பெரியதுக்கமே. மேலும் துக்கசாகரத்தில் மூழ்கியிருக்கும் அவரது குடும்பத்தினரை கருணாகரக்கடவுள் ஆற்றித்தேற்றி ஆதரிப்பாராக.

போதினிநேசன்.

ஷாங்காய்

சீவியவிமாக்கொம்பனி.

(ஒரு பிரித்தானிய கொம்பனி.)

இக்கொம்பனியின் கிளைக்கொம்பனியொன்று கொழும்பிலே சுப்பிரீங்கோட்டுப் பிறக்தர் மெஸ், சாள்ஸ் பீரிஸ், டக்தர் டேவிட் தக்லூட், வர்த்தகர் சிமன்ஸ், வயிரமுத்து ஆகிய இவர்களின் கண்மதிகொண்டு அவர்களின் பார்வையின்கீழ் நடைபெறுகிறது.

எக்கவருப்புச் சுதேசிகளு மேற்றுக்கொள்ளப்படுவார்கள்.

இக்கக் கொம்பனியின் வரும்படி முதலாகியவைகளை எழுதி அறிந்துகொள்ளலாம்

F. R. சந்திரசேகர்,
யாழ்ப்பாணம் முகாமைக்காரன்
சாம் சொலமன்,
மானேசர்.
கொழும்பு.

நல்ல ஒட்டுமாங் கன்றுகள்.

யாழ்ப்பாணத்திலே பலபல இடங்களிலுமிருந்து நல்லதினமென்று பலர்மாங்கன்றுகளை யொட்டி மனுஷரை அனுப்பினிறவருகிறார்கள். அவைகளின் நயகட்டங்களை நாமும்கண்டிருந்தாலும் நாம் அவைகளிற்குறைசொல்வது அழகல்ல. நம்மிடத்தில் நிற்கும் பாகுமா என்ற மாமரத்தின் கனியைஅனேக பெரியோர்களு உத்தியோகஸ்தரும் உண்டுமகிழ்ந்தும் கேட்டுமகிழ்ந்துமிக்குருகிறார்கள் அனேகர் ஒருகன்றெட்டி எடுக்கவேணுமென்று அவாவியும் அனுகூலப்படாதுபோயினர். பலர் கேள்வியினாலும் மனமுற்று இப்பொழுது நான் இதில் அனேக கன்றுகளைஒட்டி விலக்கு வைத்திருக்கிறேன் கன்றொன்று கிளைக்கும் ஒட்டுக்குந் தக்கபடி முன்பின் இரண்டரைரூபாவரையில் விற்கப்படும். விரும்பினோர் பின் விலாசப்படிவந்து பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

நவக்கிரி. ச. விநாசித்தம்பி

புத்தகவிளம்பரம்.

பாஸ்கரப்பதியார் சந்திருறை	1—25
சன்மார்க்கதசகம்	15
உபதேசால்திரண்டு	30
பாலவைத்தியம்	50
சைவவிதி	25
ஞானதத்சன்னாடகம்	37
திருச்செல்வர்காவியம்	1-25

இன்னும் ஞானசவுந்தரி அம்மானை, தேவமாதா அம்மானை முதலிய பல அம்மானைவகைகளும், ஞானசவுந்தரிசபா, எஸ்தாக்கியார்நாடகம், சங்கிலிராசநாடகம் முதலிய நாடகங்களும், சத்தியவேத அசாரம், செபத்தியானம் முதலிய செபப்புஸ்தகங்களும், அச்சுவேலிக்குட்டி அண்ணாவியார்செய்தபேரின்பந்தம், திருப்பதாதிய கீர்த்தனைக்களடங்கிய புஸ்தகமும், மருமகக்கீர்த்தனைகளும், வேறு பல புஸ்தகங்களும் இவ்வியந்திரசாலையிற் பெற்றுக்கொள்ளலாம். விலைவிபரம் அடங்கிய புஸ்தகடாப்புக் கேட்போருக்கு அனுப்பப்படும்.

மேற்படிவிலாசம்,
அச்சுவேலி யந்திரசாலை மனேஜர்
புத்தூர் யாழ்ப்பாணம்,

விளம்பரம்.

உயர்ந்தசிமென்று

சிவத்தச்சிலுவை அடையாளமிடப்பட்டதும், மிகவும் சேத்திபானதென்று யாவராலும் ஒப்புக்கொள்ளப்பட்டதும், இலங்கை இந்தியா சிங்கப்பூர் முதலியஇடங்களிலே அரசாட்சிக்கட்டிடங்கள் புகைவிதிகளிலே பாவிக்கப்படுவதுமான... தொகையாக ...யிலிருந்து அழைப்பித்திருக்கிறோம். விலை சகாயம். வந்துபார்க்கவும்.

உவில்லியம் மேதர்அன்சன்

Jaffna Commercial Corporation Ltd.

யாழ்ப்பாண வியாபாரசமுதாயம்
வங்கிக்கருகிலிருக்கும் எங்கள் புடவைச் சாப்பிலே யாழ்ப்பாணத்துக்கேற்ற பலவிதமான

காரிக்கன், மல், சித்தைச்
சீலைகளும்
வடதேசத்திலிருந்தழைப்பிக்கப்பட்ட
பெனாரிஸ், கஸ்மீயாச் சேலைகளும்
வெள்ளைச் சருகைச்சேலைகளும்,
பலநிறுசான பொதுவான
சேலைகளும், சருகைச் சால்வைகளும்
கம்பிச்சால்வைகளும்
மலிவான விலைக்கு விற்கப்படும்.
இன்னும்யாழ்ப்பாணத்திற் பாவிப்புக்கேற்ற
மாதிரியான

மண்வெட்டிகள், பிக்கான்கள்.
புற்றுவெட்டிகள், காட்டுக்
கத்திகளும்
இவ்விடம்விற்பனவுக்கிருக்கின்றன

WM MATHER
Managing Director

STEAMER NOTICE.

Ceylon Steamship Coy Ltd:

இலங்கைப் புகைக்கப்பற் கொம்பனியாரின் கப்பல்கள் பின் வருந்தேதிகளில் மண்டை தீவிலிருந்து கொழும்புக்குப் போகவிருக்கின்றன

பாம்பன்வழியாய்
வேற்றுமைக்கலம் 1910ஆு
கார்த்திகை 28உ திங்கட்கிழமை
மீ உ "
பரித்தித்துறைவழியாய்
வேடிப்பிளைக 1910ஆு
மார்கழிமீ 2உ வெள்ளிக்கிழமை

இக்கப்பல்கள் வழியாய்ச் சாமான்கள் அனுப்பப்போர் பதிக்கப்பட்டவுடனே விலை அல்லதுதந்துகொடுத்துத் தங்கள் சாமானை ஒப்புக்கொள்ளும்படி கேட்கப்படுகிறார்கள்

Wm Mather & Son
Agents

விளம்பரம்.

தோரி பெருந்தெருவில் 1-ம் குறுக்குத்தெருச் சந்தியில் ஸ்தாபித்திருக்கும் "அலக்சாந்தர்பிரதேர்ஸ்" என்னும்லக்கன்சாப்பில் பலவிதமான காஷ்மீர், குருகாடு முதலியவிடங்களிலுள்ள பட்டுச்சேலைகளும், சால்வைகளும், தலைப்பாகைகளும், வெல்வெற் ரவுக்கைகளும், சித்தைகளும், குடைமுதலியவைகளும், கம்பளிமுதலியவைகளும், பாத்திரவகைகளும், கண்ணாடிவகை, மைவகைமுதலிய சாப்புச்சாமான்களும், மோகன்புளுட்முதலிய வாத்தியக்கருவிகளும், பிங்பில்ஸ் முதலிய மருந்துவகைகளும் மிகச் சகாயமானவிலைக்கு விற்கப்படும்.

Alexander Brothers. & Co.,
Jaffna

Cameron & Company's.
Tile Works Travancore

திருவாங்கூர்ஓடுகள்.

பெலனும், லேசும், கன்றுய வெர்ணசிறப்பும் மினுக்கமும் வேய்கிறதற்குப்படிமானமும் விலைச்சகாயமுமுள்ளவைகளாய்ஐரோப்பிய"கமறன்" கோம்பெனியாரலே செய்யப்பட்டுவழங்கிவருகிற முதற்றரமானபெரியகொழுந்கிஓடுகள், தனவரிசைக்கந்தன் பட்டணமிசைதாரி பெரியகோவிலருகுப் பக்கத்திலே விற்பனவுக்காக அடுக்கிவைக்கப்பட்டிருக்கின்றன. இந்தஓடுகளின் விசேஷத்தையும் விலைச்சகாயத்தையும் பிரதானிமாரும்பிறரும்கண்டறிந்து அதிகவிரியமாகவாங்கிக்கொண்டுவருகிறார்கள்.

ஜே. செருபீம் யாழ்ப்பாண ஏசன்டு
J. Cherubim, Agents.
Main Sreet
Jaffna

CALICUT TILES.

கலிக்கற் ஓடுகள்.

கலிக்கற்றோடுகளே மற்றெல்லா ஓடுகளைப்பார்க்கிலும் விசேஷமுள்ளவை என்பது நெடுங்காலமாய் ஒப்புக்கொள்ளப்பட்ட காரியம். இவைகள் மிகவும் பெலமுள்ளவைகளும் லேசானவைகளுமன்றி மற்றெல்லாவிதஓடுகளைப்பார்க்கிலும் தண்ணீர் இளுப்பதில் மிகக் குறைவுள்ளவைகளாயுமிருக்கின்றன.

சென்னைப்பட்டினத்திலுள்ள நர் பண்டிதராற்செய்யப்பட்ட சோதனையிலும் கலிக்கற் ஓடுகளே விசேஷமுள்ளவைகளாய்க் காணப்பட்டன. அரசாட்சியாரும் தங்கள் கட்டிடங்களிற் கலிக்கற் ஓடுகளே போடுவிக்கின்றனர்.

பல்வகை ஓடுகள் தேவைப்படுவோருக்காக மூன்றிருக்கு முதலாம இரண்டாந்தரங்களைவிட மூன்றாந்தரஓடுகளும் இவ்விருடம்அழைப்பித்திருக்கிறோம். வந்துபார்க்கவும்.

விலைவிபரம்.				
	1-ந்தரம்	ஆயிரம்	65	ரூபா
	2-ந்தரம்	ஆயிரம்	60	ரூபா
	3-ந்தரம்	ஆயிரம்	45	ரூபா

Wm. Mather & Sons
Agents.

Printed and published By S. Tambimuttoopillaiat
ais Achuvaly Gnanapragasa Yanthira Office
Achuvaly Puttoor Jaffna